

# 廁所改造

新北市政府行政大樓首創



這是市府跨局處合作的成果

也是新北呈現多元融合樣貌的案例

透過設施及環境的改變

傳達以人為本的理念

108年在環保局協助下，爭取到中央環保署的補助款，並在社會局及本府性別平等委員會的專家學者指導下，完成市民廣場一樓公廁改造也謝謝工務局協力，新北市完成了六都第一個多間式之性別友善的公廁。

## SDGS



## Restroom Renovation

The first-ever gender-friendly restroom in the New Taipei City Hall

This achievement was made through the joint efforts from different departments in the New Taipei City Government—a fine example of gender-friendly facilities in New Taipei City. By modifying facilities and environments, the government conveys the ideal of human-oriented services.

With the help of the Environmental Protection Department in 2019, the New Taipei City Government successfully acquired grants from the Taiwan Environmental Protection Administration. The fund was used to renovate the first-floor restroom of the New Taipei City Plaza into a gender-friendly restroom under the guidance of experts from the Department of Social Welfare and the Office of Gender Equality. Collaborating with the Public Works Department, the New Taipei City Government became the first among the six municipal governments to construct a gender-friendly restroom with multiple toilet stalls.

錢慶鈺 Chingyu Yau

# 家金鼠喜

一個小小的改變，讓多元的社會更融合  
也讓您更方便。

“這裡有更加舒適的便所”  
明亮 | 舒適 | 隱私 | 安全

## A Comfortable Home

A small change that creates a more harmonious society  
welcoming the LGBT community  
A small change that ensures your convenience

A more comfortable restroom  
Bright/Comfortable/Private/Safe



N T P  
新 北 市 政 府

## 體貼生理期的女性朋友

使用月亮杯的女性在廁間內方便清洗雙手

## 馬桶與洗手台一體複合式設備

Give every care to menstruating women.

To ensure the convenience of menstrual cup users who need to wash her hands in the toilet tall, toilets with built-in wash fountains have been installed.

**Convenient Considerate Friendly**

方便 貼心 友善



▲在3間座式馬桶內設置馬桶與洗手台一體複合式設備

Three sit toilets with built-in wash fountains have been installed.

## 滿足被照護者舒適感受

為提供照護年長與行動不便者之需要

## 設置照護床

**Comfortable Private Safe**

舒適 隱私 安全



▲在無障礙廁所內設置高品質的照護床  
滿足被照護者舒適的感受

High-quality care beds are installed in barrier-free restroom to satisfy the comfort needs of care receivers.

## 讓父母及孩子安心使用

貼心設計解決在外更換衣物擔心弄髒的問題

## 設置更衣平台

Parents and children can use at ease.

Considerate design that alleviates concerns about dirtying the clothes when changing them

A foldable platform for changing clothes



▲站在平台上換衣物，就不必擔心換裝時衣褲不小心直接沾染到地面

Children may stand on the foldable platform when changing clothes to prevent the clothes from direct contact with the ground.